



Janvier 2018

Regarder devant soi !

A son petit-fils, une mamie, un jour, apprenait à conduire le tracteur tirant une remorque chargée. Ce n'était pas plus compliqué que : « Lüag net hender'si, lüag no vorna, d'r racht kummt scho noch », « regarde en avant et non en arrière, le reste suivra déjà » ! Une leçon de vie, mes amis, qui ne vient pas d'en-haut mais d'en-bas, de la terre, de ces petites gens qui sont celles qui font vraiment avancer le monde... C'est dans cet état d'esprit que je vous propose que nous entrons dans cette nouvelle année ! Ne pas trop regarder en arrière, mais en avant, sachant que ce qui doit suivre le fera toujours, et tant pis pour le reste, c'est qu'il fallait le laisser définitivement derrière soi ! Ne nous laissons pas changer en « colonne de sel » comme la femme de Loth à regarder en arrière au mauvais moment (Gn 19,26).

Dans l'Evangile selon Saint Luc (9,61-62), à celui qui lui dit : « *Je te suivrai, Seigneur ; mais laisse-moi d'abord faire mes adieux aux gens de ma maison* », Jésus répond en disant : « *Quiconque met la main à la charrue, puis regarde en arrière, n'est pas fait pour le royaume de Dieu.* »

On ne conduit pas en regardant dans le rétroviseur, on irait droit dans le mur... A l'inverse, il n'est pas inutile de jeter de temps en temps un coup d'œil dans le rétroviseur, mais juste un coup d'œil, quand il faut, pour mieux avancer par la suite ! Notre identité ne se forge pas seulement dans le passé, mais aussi et surtout dans ce que nous décidons et faisons aujourd'hui, pour « *tirer de notre trésor, du neuf et de l'ancien* » (Matthieu 13,52). Une autre expression de la sagesse populaire dit : « S'Lawa ech zercht wia dü d'rs mach'ch », c'est-à-dire, la vie est avant tout ce que tu en fais !

Alors au-delà des bonnes résolutions trop vite oubliées, vivons dans un état d'esprit positif, optimiste, bienveillant, constructif. Utilisons tout ce qui a été déposé en nous pour le mettre au service du bien de tous !

Et je termine, par ces paroles de Saint Paul dans la 1^{ère} lettre aux Corinthiens (12,4-7) que j'avais choisie pour mon image d'ordination : « *Les dons de la grâce sont variés, mais c'est le même Esprit. Les services sont variés, mais c'est le même Seigneur. Les activités sont variées, mais c'est le même Dieu qui agit en tout et en tous. À chacun est donnée la manifestation de l'Esprit en vue du bien.* » Utilisons-le, cet Esprit, vivons dans cet Esprit !

Olivier MIESCH, Curé

VISITE PASTORALE DE Mgr RAVEL

Notre Archevêque part à la rencontre des 14 Zones Pastorales de notre Diocèse. Il visitera la nôtre, « Strasbourg Campagne » du 26 au 29 janvier 2018. En voici le programme :

Vendredi 26/01/18

- Rencontre des Curés, visite à l'EPSAN de BRUMATH
- Rencontre avec les bénévoles de la Pastorale des Malades.
- **Le soir, à partir de 19h30, rencontre avec tous les paroissiens de la Zone au foyer protestant de SCHWINDRATZHEIM.** Cette rencontre est ouverte à toutes et à tous ! Nous commencerons par une auberge espagnole, chacun pouvant apporter de quoi « grignoter » !

Samedi 27/01/18

- Rencontre avec les maires et les Conseils de Fabrique, de 10h00 à 11h30 à la salle des fêtes de SCHNERSHEIM.
- Visite de la ferme à FRIEDOLSHEIM
- Rencontre avec les intervenants de Religion à l'école.

Dimanche 28/01/18

- **Messe à 10h45 à HOCHFELDEN et participation au repas paroissial.**
- Visite des crèches de WINGERSHEIM et HOHATZENHEIM (avec l'office des vêpres)...
- Soirée avec les jeunes à l'église de GAMBSHEIM (18h00 – 20h00)

AVEC LES ENFANTS

Eveil à la foi : **Dimanche 7 janvier**, l'éveil à la Foi aura lieu à **10h30 à GINGSHEIM** pour la fête de l'Épiphanie, avec une crèche vivante / **Dimanche 4 février**, 10h30, au presbytère de HOCHFELDEN.

Messes avec les enfants : **Vendredi 19 janvier**, 18h00, RINGELDORF (OI) / **Vendredi 26 janvier**, 18h00, WINGERSHEIM (OI) / **Vendredi 9 février**, 18h00, ETTENDORF

Chandeleur : Pour tous les enfants du Doyenné, le **vendredi 2 février**, 18h00 **messe à l'église de HOCHFELDEN**, puis soirée crêpes et jeux, au foyer Saints Pierre et Paul de HOCHFELDEN. Merci de s'inscrire auprès d'Annick LITTEL, coopératrice, ***impérativement avant le 15 janvier 2018*** au 06 61 31 53 40 ou par mail : pastoenf_doyhochf@orange.fr

Servants d'autel du doyenné : **Dimanche 7 janvier**, 10h30, GINGSHEIM fête de l'Épiphanie, une messe et crèche vivante avec tous les servants d'autel du doyenné.

1^{ère} Communion : Réunion de l'équipe d'animation le **jeudi 11 janvier**, 20h15, au presbytère / **Dimanche 21 janvier**, 10h30, HOCHFELDEN, messe en chemin vers la Parole.

1^{er} pardon : Réunion de l'équipe d'animation, **jeudi 18 janvier**, 20h15, au presbytère / Réunion des parents, le **jeudi 8 février**, 20h15, église de HOCHFELDEN.

Intervenants de Religion : Réunion le **mardi 9 janvier**, 18h30, au presbytère pour préparer la venue de l'évêque / Journée de formation à MARIENTHAL, le **vendredi 19 janvier**, 9h30-16h30.

AVEC LES JEUNES

Profession de Foi : Réunion de l'équipe d'animation, **jeudi 18 janvier, 20h15**, au presbytère.

Profession de Foi : temps fort le **samedi 13 janvier de 16h à 20h**, à ETTENDORF, avec participation à la messe de 18h30 en présence des familles et des nouveaux baptisés de l'année, suivi d'un temps convivial.

Confirmation : Rencontre pour les tuteurs, **lundi 22 janvier à 20h15** au presbytère de Hochfelden.

Après-midi KT10/13 : Pour les 10/13 ans, après-midi EPIPHANIE : **Vendredi 5 janvier, 14h00-17h00**, presbytère de HOCHFELDEN.

Soirée « ciné-débat-pizza » avec les jeunes : Vendredi 12 janvier, à partir de 19h00, à la salle Zirn, au foyer Saints Pierre et Paul de HOCHFELDEN.

MRJC : Equipe d'aumônerie le **mercredi 17 janvier à 18h00** à STRASBOURG / Réunion des aumôniers et permanents des mouvements d'action catholique, le vendredi 2 février de 9h00 à 16h00 à COLMAR.

Projet solidarité de la commission jeunes, pour tous les accompagnateurs de jeunes, rencontre pour faire le point sur le projet, **mardi 6 février à 20h00 à la maison des œuvres de Brumath.**

VOCA'Z (chorale des jeunes), répétition et animation de la fête du baptême samedi 13 janvier à Ettendorf, suivi d'une soirée conviviale. Rendez-vous à 17h à l'église.

Visite Pastorale, rencontre avec Monseigneur Ravel pour les 16-29 ans, dimanche 28 janvier à Gamsheim. 18h à 18h30 temps de prière à l'église, puis 19h à 20h30, rencontre avec Monseigneur Ravel à la salle polyvalente. Repas simple inclus. Possibilité de covoiturage. Préparation de la rencontre mardi 9 janvier 20h au presbytère de Brumath pour les jeunes qui sont volontaires. Contacter Nathalie au 06 44 32 71 52 ou pastojeunes-hochf@orange.fr.

Pastorale des jeunes du diocèse, deuxième journée de travail sur la lettre pastorale « Le temps de la jeunesse », jeudi 11 janvier, 9h-16h à l'église St Léon IX à Colmar.

REUNIONS

CONSEIL PASTORAL : Réunion le **mardi 9 janvier, 20h15**, au presbytère.

EAP : **Mardi 16 janvier, 20h15**, au presbytère d'HOCHFELDEN.

Doyennés BRUMATH-HOCHFELDEN : Réunion le **mardi 23 janvier, 10h30**, au presbytère de HOCHFELDEN.

HOCHFELDEN : Conseil de Fabrique, le **mardi 23 janvier, 20h15**, au presbytère.

CCFD-Terre solidaire, présentation des outils de carême sur le thème de cette année « Avec nos différences, tissons une terre solidaire », samedi **6 janvier à Haguenau de 13h30 à 17h00** au Centre paroissial St Georges, 3 rue du Grenier. Ouvert à tous.

PRIERES ET GROUPE BIBLIQUE

ALTECKENDORF : Groupe biblique œcuménique, **jeudi 11 janvier à 20h00 et jeudi 1^{er} février à 20h00**, à la salle plurifonctionnelle (près de la mairie).

HOCHFELDEN : Groupe biblique au presbytère, **jeudi 18 janvier, 20h15.**

Fête du Baptême avec les familles ayant vécu un Baptême : messe festive le **samedi 13 janvier, 18h30 à ETTENDORF**, suivie d'un temps convivial.

Semaine de prière pour l'unité des chrétiens : Le thème de cette année, préparé par les chrétiens de la région des Caraïbes, est « ta main droite, Seigneur, éclatante de puissance ! » (Exode 15,6).

- **Dimanche 21 janvier, 10h30, célébration œcuménique en l'église protestante de SCHWINDRATZHEIM.**

- **Samedi 20 janvier, 18h00, célébration œcuménique en l'église protestante de WICKERSHEIM.**

- La célébration habituellement programmée à **ALTECKENDORF- MINVERSHEIM -ETTENDORF** aura lieu à une date ultérieure.

VIE DES PAROISSES

BOSENDORF : Le Conseil de Fabrique invite, le **dimanche 18 février**, à son repas paroissial. Au menu : Pot au feu, dessert, café (19 euros pour les adultes, 9 euros pour les enfants). Réservations chez Gérard WINCKEL (03 88 91 51 60) avant le 21 janvier.

HOCHFELDEN : Repas paroissial, **dimanche 28 janvier**, au foyer. Au menu : Pot au feu, dessert et café. (*Adultes : 20 € / Moins de 14 ans : 10 €*). **Inscriptions au presbytère (heures de permanence), ainsi qu'à la droguerie GANTZER ou à la boutique SEDUCTION.**

Communauté de Paroisses : Office de la lumière et présentation à Marie de notre Communauté de Paroisses, **jeudi 1^{er} février, 19h00, HOCHFELDEN.**

MUTZENHOUSE : **Dimanche 5 février**, fête patronale « Saint Blaise ». Messe à 10h00 suivie de la bénédiction des gorges et de la vénération des reliques. Après la messe : apéritif et enchères à la salle communale.

CONCERT

SAESSOLSHEIM : Trio à cordes ANPAPIE (*J. S. Bach - W. A. Mozart*)

Dimanche 7 janvier 2018 à 16h30. C'est un trio à corde somptueux qui ouvrira la saison 2018 à Saessolsheim : Alice PIEROT (violon), Fanny PACCOUD (Alto), Eléna ANDREYEV (violoncelle) forment un trio d'un niveau et d'une qualité rares. Elles joueront comme à leur habitude leur programme par cœur. Celui-ci proposera deux extraits d'une sonate de J. S. Bach (qui seront d'abord joués à l'orgue par Francis Jacob en guise de prélude) dans une transcription faite par Mozart, pour enchaîner avec deux extraits des variations GOLBERG, et enfin, le grand Divertimento en Mi bémol Majeur de Mozart. Informations réservations : 0688125479 - <http://www.asamos.org>

CARNET

BAPTEME DU MOIS

Olivia HAMM	27 janv.	16h30	Wingersheim	OI
-------------	----------	-------	-------------	----

FETES D'A DIEU durant le mois de décembre

Marie-Madeleine BRUCKER	1er déc.		Wilwisheim	OI
Alice RIFF	9 déc.		Wingersheim	OI
Nicole MARTIN	12 déc.		Hochfelden	OI
Lucien HISSLER	16 déc.		Wingersheim	OI
Isabelle ETTER	21 déc.		Ettendorf	OI
Marie-Thérèse ZIRNHELT	30 déc.		Bossendorf	OI

PUBLICATIONS

Célébrants OI=Olivier MIESCH / Ko=Gérard KOCH / AM=Aimé-Modeste GUIAVOGUI
OBONDI / Pa =Parfait LOUTHE / Jo=Joseph MANN / Re=Gérard REBMEISTER

**Hohatzenheim : Le dimanche, messes 8h et 10h, office de pèlerinage à 15h /
Semaine : messe à 8h30 et le samedi à 9h**

MA 02.01	17h00	Wilwis	messe	Armand STEINMETZ et fam / Jean-Paul MEYER et fam	OI
	18h00	Boss	messe		OI
ME 03.01	19h30	Wingh	Chapelet et assemblée de louange		
JE 04.01	18h00	Minvh	messe	Intention particulière	OI
VE 05.01	16h45	Hochf	messe	maison de retraite	OI
	17h30	Wingh	Chapelet suivi de la messe		Am

EPIPHANIE

SA 06.01	18h30	Lixh	messe	Fam. WILL-KERN	OI
DI 07.01	9h15	Ettend	messe	Fam. AUFFINGER-LACROIX	Pa
	9h15	Saesso	messe		OI
	9h15	Scherl	messe	WEIBEL Jojo	Am
	10h30	Gings	messe		OI
	10h30	Hochf	messe	(P. Christophe LAMM) Joseph KRIEGER	
	10h30	Schaffh	messe	Mathilde et Madeleine GASS / Maria DOLLINGER (1er an)	Am
	10h30	Ringel	messe	Antoine GRASS et fam/ Fam BIGNET et Curé BIGNET	Pa
				Maria DOLLINGER (1er ann.)	
	10h30	Wingh	messe	Joseph MEYER et fam. / Anne, Joseph GILLIG et fam. / Lucien HISSLER	Ko
LU 08.01	18h00	Ettend	messe		Pa
MA 09.01	17h00	Wilwis	messe	Antoine FISCHER et fam HIRSCH Louise et Joseph BOEHM (10e ann.)	OI
	18h00	Boss	messe		OI
ME 10.01	19h30	Wingh	Chapelet et assemblée de louange (maison des associations)		
JE 11.01	18h00	Minvh	messe	En l'honneur de St Joseph / Angèle WIESER	OI
VE 12.01	16h45	Hochf	messe	à la maison de retraite Catherine et Joseph HIRSCH	OI

2ème dimanche du temps ordinaire (B)

SA 13.01	18h30	Ettend	messe	FÊTE DU BAPTÊME avec la chorale des jeunes Jeannette JUNG et fam. / Odile AUFFINGER et fam. / Joseph DIBLING, Jeanne DEFOSSET et défunts de la fam/ Isabelle et Charles HANNES et fam.	OI
	18h30	Wingh	messe	Jean-Marie BERBACH	Pa
DI 14.01	9h15	Boss	messe	Anna et Eugène SIMON	OI
	9h15	Gings	messe	Fam. HAUBER Antoine et Paul	Ko
	9h15	Mutz	messe	Joseph KEITH / Joséphine, Joseph, Francis STEINMETZ/ Rosa et André WINCKEL / fam. WENDLING-DAUL	Pa
	10h30	Hochf	messe	Joseph JUNG / Lucien BIERG / Odette et Nicolas BAEUMEL, Antoinette et Pierre-Paul BOCK / Rosalie et Georges WOLFF	Re
	10h30	Landers	messe	Selon intentions	Ko
	10h30	Minvh	messe	Fête Patronale (Saint Hilaire) Marie et Léon DEBES / Léon KUHN	OI

	10h30	Schwin	messe	Marie-Louise BIETH (14 ^{ème} ann)	Jo
	10h30	Wilwis	messe	Marie Thérèse ANTONI et fam / René SCHOTT et ses parents et fam WEBER / Robert KUHN et Marianne KAPP et leurs parents	Pa
LU	15.01	18h00	Ettend	messe (salle paroissiale)	Pa
MA	16.01	17h00	Wilwis	messe Fam DISS et STORCK	OI
		18h00	Boss	messe	OI
ME	17.01	19h30	Wingh	Chapelet + assemblée de louange (maison des associations)	
JE	18.01	18h00	Minvh	messe	OI
VE	19.01	16h45	Hochf	messe Maison de retraite	OI
		18h00	Ringel	messe avec les enfants	OI
		17h30	Wingh	Adoration suivie de la messe	Pa

3^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA	20.01	18h00	Wickersheim	Célébration œcuménique à l'occasion de la semaine de prière pour l'unité des chrétiens		OI
		18h30	Minvh	messe Fam Léon ADAM		Pa
DI	21.01	9h15	Lixh	messe Marie-Madeleine et Eugène MEYER		Pa
		9h15	Ringel	messe Marthe LAMBERT, fam LAMBERT-NONNENMACHER		OI
				En l'honneur de la Ste Vierge Marie		
		9h15	Saesso	messe Marie-Thérèse (1an) et Joseph KAPFER		Re
		9h15	Wingh	messe Fam. KURTZ-MOCHEL		Ko
		10h30	Hochf	messe Avec les enfants de la 1ère Communion		Pa
				2ème étape vers le Baptême de Yoann FALK		
				Familles DURR-GAESSLER-RIEDIN		
		10h30	Schaffh	messe Fête Patronale (Saint Sébastien)		Re
				Madeleine FISCHER et fam MEISCH/ Fam SCHNEIDER-WENDLING / Charles STENGEL		
		10h30	Schwin	Eglise protestante : Célébration œcuménique à l'occasion de la semaine de prière pour l'unité des chrétiens		OI
LU	22.01	18h00	Ettend	messe		Pa
MA	23.01	17h00	Wilwis	messe		OI
		18h00	Boss	messe		OI
ME	24.01	19h30	Wingh	Chapelet + assemblée de louange (maison des associations)		
JE	25.01	18h00	Minvh	messe		OI
VE	26.01	16h45	Hochf	messe Maison de retraite		Re
		18h00	Wingh	messe avec les enfants		OI

4^{ème} dimanche du temps ordinaire (B)

SA	27.01	18h30	Gings	messe Fam. HAUBER-AUFFINGER / Fam HAUBER Antoine et Paul		OI
		18h30	Mutz	messe Marie DEBES (1 ^{er} serv)		Am
DI	28.01	9h15	Boss	messe Joseph REINHART		Pa
		9h15	Friedo	messe		OI
		10h30	Ettend	messe Pour les défunts et les vivants du Club de l'Amitié / Bertrand WEIBEL, Anny et Joseph KLEFFER /		Pa
		10h30	Wingh	messe Paul MOSBACH (1 ^{er} anniversaire)		Am
		10h45	Hochf	messe Avec Mgr RAVEL		OI

LU	29.01	18h00	Ettend	messe	(salle paroissiale)	Pa
MA	30.01	17h00	Wilwis	messe		OI
		18h00	Boss	messe		OI
ME	31.01	19h30	Wingh	Chapelet + assemblée de louange (maison des associations)		
JE	01.02	18h00	Minvh	messe	Fam. KAPPS-SPECHT et Martine	OI
		20h00	Hochf	Office de la lumière et présentation à Marie de la Communauté de Paroisses		
VE	02.02	16h45	Hochf	messe à la maison de retraite		Re
		18h00	Hochf	messe de la chandeleur avec les enfants (puis crêpes) 3ème étape vers le Baptême de Yoann FALK		OI

5ème dimanche du temps ordinaire (B)

SA	03.02	18h30	Ringel	messe		OI
DI	04.02	9h15	Minvh	messe	Angèle WIESER	Pa
		9h15	Wingh	messe		Am
		9h15	Wilwis	messe	Fam MEYER-HAGER-LIENHART et CLEMMER / Marie et Joseph MUCKENSTURM et fam BERTRAND/ René SCHOTT	Re
		10h00	Mutz	messe	Fête Patronale St Blaise (avec bénédiction gorges) Puis apéritif et enchères (salle communale) Fam. JOST-GILLIG, Paul KLEIN	OI
		10h30	Hochf	messe	Joseph KRIEGER / Luc Mosbach (4ème ann) Marcel BEAUDOIN / Marthe LEHR	Ko
		10h30	Lixh	messe	Yvonne DRAPIER	Pa
		10h30	Saesso	messe		Am
		10h30	Scherl	messe	Fam GRAD-LORENTZ, en l'honneur de la Vierge Marie	Re
LU	05.02	18h00	Ettend	messe		Pa
MA	06.02	17h00	Wilwis	messe		OI
		18h00	Boss	messe		OI
ME	07.02	19h30	Wingh	Chapelet et assemblée de louange (maison des associations)		
JE	08.02	18h00	Minvh	messe	En l'honneur de Notre-Dame de Lourdes	OI
VE	09.02	16h45	Hochf	messe à la maison de retraite		OI
		18h00	Ettend	messe avec les enfants		OI

- **Curé Olivier MIESCH** : 03 88 91 50 53 / olivier.miesch67@gmail.com
- **Annick LITTEL**, responsable de la pastorale des enfants : 06 61 31 53 40 / pastoenf_doyhochf@orange.fr
- **Nathalie HUGENELL**, responsable de la pastorale des jeunes : 06 44 32 71 52 / pastojeunes-hochf@orange.fr
- **Père Aimé-Modeste GUIAVOGUI OBONDI** : 06 58 46 86 30
- **Père Parfait LOUTHE** : 06 74 14 96 11 mpelo.parfait@ymail.com
- **Pour publier des informations**, les transmettre, avant le **20 du mois** à : François WICKER, 03 88 91 51 28, wickerfr@orange.fr / Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, didiermbs@laposte.net / Cathy CROMER, 03 88 72 24 19, cromer.catherine@orange.fr
- **Permanence** : mardi-jeudi, 14h à 18h. secretariat-presby-hoch@orange.fr
- **Notre site** : <https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>
- **Vos remarques, suggestions et infos** : olivier.miesch67@gmail.com ou pastojeunes-hochf@orange.fr
Site internet : <https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>

Prière pour la nouvelle année

Seigneur Jésus, je viens à toi en cette toute nouvelle année avec le désir d'aller de l'avant, et non en arrière. L'année dernière a disparu. Je suis impatient de regarder devant et de mieux te connaître, t'aimer, te servir et te faire découvrir à d'autres.

Tu as tout donné pour moi, et chaque jour de l'année pourra toujours être un nouveau départ. Merci pour tes grâces illimitées et ta miséricorde. Merci d'avoir fait de moi ton enfant. Pardonne-moi d'ignorer parfois ta voix et de poursuivre mes propres priorités. Ta promesse est comme de l'or pour moi.

Sans toi, je ne saurais faire face aux pressions et enjeux de cette année nouvelle. J'ai le désir de faire de toi le centre de l'année 2017. Je veux te faire confiance, te suivre, te louer, remplacer la peur par la foi, sachant que tu es fidèle.

Mon armure est brisée, mes armes rouillées, mes excuses sont vaines. Viens m'aider à laisser mes mauvaises habitudes, me libérer de mes fausses attentes et remplir mon cœur, mon âme et mon esprit.

Je laisse mes déceptions passées pour nos rendez-vous divins de cette année. Ma vie est à toi, mes relations, tout ce que j'ai Jésus. Accorde-moi la sagesse, afin de faire des choix qui t'honorent. Aide-moi à voir comme tu vois. Renouvelle mes dons et mes capacités afin de bénir les autres, comme tu me bénis chaque jour.

